

Przybyłowski



wodianke / crosnek rowcierany, rozpuszczoney w gorzej stoney  
woolce w porze jesiennej i zimowej, natomiast w porze  
lisciennej i letniej mleko, chleb swiany, zupa ziemniaczana.

Straje miedzycy: spodnie z plotna konopnego, kamizelka  
(leibik), kurtki (gumie ze sukna), koszula z plotna konopnego,  
remien okonany, kaskiet albo koszula filcowa, chodaki ze  
skory juchtowej, wotoki z wetny swijane dookola nozi powyzej  
kostki, albo tei treniki ze skory boksowej lub juchtowej.

Straje kobiet: koszula do pasa z plotna konopnego nersywe-  
na kolorowemi tasiemkami na rękawach od ramienia po  
łokcie, spodnica zebrena, opesene krajky nersywana u dołu  
od 3-5 razy kolorowemi wstgicerkami, fertynek przewarinie  
jony (biały) nersywaney wstgicerkami u dołu, bluzka pló-  
cienna z plotna fabrycznego, kolorone. D niedniej na wierzchu  
gorset czorny, okryty barwami wstgicerkami i kleszkami,  
chusteczki kolorone, przewarinie okryte koronkami.

Chety drewniane, strony kryte, ~~bez~~ koninow o 1 oknie.

Cerkiew budowana z drewa, flechy kryte. - Urzadzenie domowe:  
w chetech znajduj sa, łozko szerokie t. z. przyz, stol z blatem  
suchym, dookola izby przybite do scian ławy, skrynie  
t. z. łody, koto pieca przybite. prwie pod sam sufit niefke  
bez drewierok, w ktorej przechowuj sa miski i tytki. - Pod su-  
fitem dookola izby obrany swiatyok jeden obok drugiego.

Ludnosć mniej dba o higienę ciota, jakoteż amieszkou.

6. Kultúra duchowe.

Ludnosć jest w przeswiadczeniu, ze duchy miktorych  
umartych chodzą po świecie w porze nocnej. Lypenow chytine  
wopomogej, zdziwi stawiaj sa, by cygan nie zencit crows  
n. p. odobrenie krowu mleka pner crowsnice, - ze kady  
ctowik ma swoje zwierok, jak świecie jeuno to nereslony,  
jak ciunno to zle mu sie bedzie prowadic. - Ludnosć  
chodri do cerkwi i odprewia modly, jak również biere  
nabriet w sobnostach.

Ludnosć odnawia modlitwy w cerkwi i domu

- 1.) Otere nasz
- 2.) Bohorodyce
- 3.) Wierju
- 4.) Pod Twoju Mylost
- 5.) Motylac do Fesniatiji Bohorodyci.

Ludnosć leczy sie serce wronie pnieclenie spinytusem  
denaturowanym smieszanym z ciepłym thurcerem, a ramoiniejsi

pijsz wino (jabłecznik) oraz gotując herbacę z kwiatu lipowego. Trzeci ukaszenie przez sianę, udaje się do wróbitów w celu rozmnożenia. - Trzeci rekłaimej choroby wyzywaj lekarski. - Trzeci choroby, chorego karmisz bulgą z mlekiem. -

Prisim:

(Weselnie) 1.) Albo mi zagracie, albo zabobnujcie, albo mi konusia do wojzke zwerbujcie.

2.) Druiba je se druiba, tianka moja stwiba.

Swety my se swety me weseln me tym. -

Jai więcej mi będzie, to się cenieć będzie. -

(Chrest) 1.) Humore, kumrowe czego nie spiwacie

By wy przed sobą zowithy nie swiecie

A nemy humore pod rukiły pod rukiły

Najity sie syn, brichy im papuchly.

Boie Narodzenie: Boh Fedniernyj i t. d.

Trilkanoc: Chrystos Trskres i t. d.

Kulturne społecni: Ludności wywca obok warwisk, prerwisk i przydomkow pochodzących bądź od narwisk driscok'o, lub od czarwy danego amiejce. - Rodzice najchętniej przytają dzieci do szkoły w okresie zimowym, gdyż w innych porach roku dzieci pomagają rodzicom w pracy na polu. -

Jaka prośbionka wywaja „Slawe Gornu Chrystū” „Dziwno dobry” „Daj Boie neresia”. -

W Przglęsonie, dnia 25 maja 1936. r.

Hierarchiczny Szkoły Państwowej  
I klas. w Przemyśle.

Przybyścin, 21/X. 1936.



Do

Przybyścin

Inspektoratu Szkolnego

w Ławoku.

Stosownie do reskryptu Inspektoratu, z dnia 12 października 1936r. w sprawie realizacji bukwanu tenkowskiego, na terenie tej placówki, a mianowicie:

1) przy realizowaniu bukwanu tenkowskiego napotykanu na pewne trudności w bilancie III, gęstości sieni w tym środowisku, w porządku naukowym czytania i pisania, podlegających podległości w języku ukraińskim, szczególnie w bilancie poprzedniej, drugiej.

2) na terenie placówki miejscowej, gdy nadmienitemu sprawa potrzeby zakupu książek i innych książek ruskich, pisemni z tej rady przekli, że jest zbyt mała różnica w formie między podległością w języku ukraińskim a tenkowskim, trudności z tego powodu, i różnice w znaczeniu wyrazów.

Krzysztof Janowski

Hierarchiczny Szkoły Państwowej



L. 13/36

Kierownictwo Szkoły  
Publicznej w Grybzinach.  
Kierownictwo Szkoły  
Publicznej w Grybzinach.  
w Przysławiu

Grybzin, 27. V. 1936.

5

Grybzin

Do

Inspektoratu Szkolnego

w Ławoku.

Stosownie do rozkrycia Inspektoratu, z dnia 12 października  
w sprawie realizacji wykonania tematu naukowego, danego  
o powyższym dniu 21. X. 1936. Obecnie, po wykonaniu  
planu przygotowawczego, przy wprowadzeniu wykonania  
tematu naukowego, na podstawie na podstawie ze strony  
dni, z powodu braku liter i sów pisanych  
w podręczniku dla klasy I.

Krzysztof Szewczyk  
nauczyciel

Kierownik Szkoły  
Pruskiej N. 1-go  
w Torzymosiu.



Torzymosie, 28. 7. 38.

6

L. 6/38

Inspektorat Szkolny  
w Torzymosiu.

Na rozbryt żądaniu, z dnia 25. 7. 38, do Nr 71/38/Poc, dotycząc,  
że na terenie tym, nie jest, gniazdo, ani ja jaliczki, ani  
mająca na celu zapobieżenie kłopotliwego

Towarz. podał, że na terenie tym, jest i w obliczu,  
w czasie ferii uczniowskich, ludność, przyprowadza się na  
naukowemu tyłku w języcu rabskim.

Krzysztof Hauisław  
nauk. kier.

Przybyszów, 12. VII. 39.

L. 48/39.



Inspektorat Szkolny

w Scauwku

Stanowię do skłutka Inspektoratu z dnia 30 maja 1939  
do Nr 4432/38, Kierownictwo Szkoły rozstrzyga jeunie słane  
soluciuie bradania tutejnego środowiska:

1. Prier cerkwi godelarszej z roku 1865, a najolujszej  
sig obecnie w stanie zrujnowaniu, nie slujstegozika  
konserwatora wojewódzkiego brak na terenie tutejnej  
miejscowosci zabudow jankielickich.
2. brak jankielickich bogactw mineralnych.
3. nie ma zadnych organizacji spolecnych.
4. zadnych sredowisk kulturalnych jnosz przyrodniczych.
5. brak jankielickich organizacji.
6. w środowisku nie ma zadnych czytelni, czy tez  
bibliotek, ludnosć w madygu procesie wyzelenia  
zaczynajacy w kierunku zorganizowania "Klasyfikacji Szkolnej"